

Jose Manuel Rodríguez de la Cruz (i3te)

De: "Manuel Portela (Grupo i3TE)" <mportela@i3te.com>
Para: "Tomas Cerny" <tcerny@vizaauto.cz>; "Antonio Fernández" <afernandez@i3te.com>; "Jose Manuel Rodríguez de la Cruz (i3te)" <jmrodriguez@i3te.com>
Enviado: miércoles, 31 de marzo de 2010 18:07
Asunto: Re: Improvements budget

Hello Tomas:

1.- Your Question: what is the price for RFID chip cards (EM4102) reader? We think of using your software for other projects too, so we need to think about the future.

Answer: RFID Reader (only reader) for EM4102 with interface RS232 and 20 cm (more or less) read range 89,93€

2.- Your Question: What else we need to prepare to use the chip instead of bar-code from the card? I suppose connection to some SQL query with list in this format: user -- his personal number (e.g. 6174) -- his card's code

Answer: We use a service IFSCd for interface with external system, we adapting it to get data from external data base (like SQL Server) into our system.

3.- Your Question: you stated, that the software is "card-ready", only VIZA SP required the option with keyboard for operators.. Why we need to pay these implementation costs?

Answer: SP Viza specify that there never would be used for user identification card or in the Czech or Spain, so this option is not implemented in your software, so it is necessary to include this option in applications. Our software is card-ready but here we remove this option.

4. Your Question: Could you please send me 1 piece of I/O box (E/S modulo) for testing , including the software. Please indicate me a price of 1 box (16DI, 16DO, 16AI).

Answer: We will send you one iBoxSgnCapture and PDCSrv software for trial it on next week. The price for 1 box is 426,87€ (include PDCSrv license for MYSQL or ODBC connector)

Especificaciones:

Tarjeta de recogida de datos en planta iBoxSgnCapture con las siguientes características:

- Display 4x20 caracteres
- 16 entradas digitales optoacopladas (desde 5 a 24 v dc)
- 16 Salidas a relé
- 16 Entradas digitales (0-5v, 0-10v, +/-5v , +/-10v)
- 3 puertos serie RS232 (opcionales RS422/RS485), pasarela RS232 to Ethernet.
- Comunicación por sockets TCP/IP, UDP
- Cliente SMNTP
- Configuración vía WEB (servidor web embebido)
- Sistema automático de envíos al cambio de una entrada, una salida etc., para registro en base de datos
- Entradas digitales se pueden configurar para modo contador hasta 1KHz, con parametrización de filtros
- Alimentación 12-24 Vcc consumo 2 A
- Envolvente en caja de acero inox previsto para anclaje a fondo de armario

5. Your Question: - I don't understand this. Is this the implementation of double-check (one rework, one laser) into software?

Answer: This is B7 rework point check (unlock one level), before go into laser check machine. (this is a Pok-Yoke software)

6.- Your Question: Prices for:

For other projects I need estimation of these costs:

- 1 work center for loading (puesto de carga)
- 1 licence for your software for this work center (carga de cestones)
- 1 baliza
- 1 pistola normal
- 1 IO module

Answer: Point of Load include:

1 Panel PC all-in one 19" with touch panel and RFID Reader
Total: 1190,00€ without Operatin System License.

1 VzBc V1.0.3Cz license software
1 Baliza with RS232 controller
1 QuickScan Mobile + Cradle + Power Supply + Data Cable
Total: 1040,60€

1 iBoxSgnCapture
Total: 426,87€

If you have any question or need something else I'll be happy to assist you.

Best Regards,

Saludos,

Manuel Portela

Director Técnico

www.i3te.com

mportela@i3te.com

i3TE i+D+i,SLU

Grupo i3TE

Tlf. +34 986 34 22 09

Fax. +34 986 34 22 09

Móvil: +34 616 876 539

Eiriz 7A - Budiño

36475 - Pontevedra (España)

From: [Tomas Cerny](#)
Sent: Tuesday, March 30, 2010 3:38 PM
To: mportela@i3te.com
Cc: cestevez@i3te.com ; [Ana Belen Vaquero](#)
Subject: Improvements budget

Hello dear,

1. please explain me costs of these items from your offer:

Lector de codigos de barras (287,50 €)

- what is the price for RFID chip cards (EM4102) reader? We think of using your software for other projects too, so we need ti think about the future.

What else we need to prepare to use the chip instead of bar-code from the card? i suppose connection to some SQL query with list in this format: user -- his personal number (e.g. 6174) -- his card's code

Tratamiento de lector... (141 €)

- you stated, that the software is "card-ready", only VIZA SP required the option with keyboard for operators.. Why we need to pay these implementation costs?

Suministro de baliza.... (350 €)

- we agreed that there will be only ONE "baliza" for laser machine.

Nuevo puesto de control B7 rework.... (390 €)

- I don't understand this. Is this the implementation of double-check (one rework, one laser) into software?

2. Could you please send me 1 piece of I/O box (E/S modulo) for testing , including the software. Please indicate me a price of 1 box (16DI, 16DO, 16AI).

3. For other projects I need estimation of these costs:

- 1 work center for loading (puesto de carga)
- 1 licence for your software for this work center (carga de cestones)
- 1 baliza
- 1 pistol normal
- 1 IO module

Please answer me or call me to clarify possible questions.

Regards,

Tomas Cerny

Tomáš Černý, Ing.
 IT Systems Manager

VIZA AUTO CZ, s.r.o.
 Podnikatelská 10, 301 00 Plzeň
 CZECH REPUBLIC
 Tel.: +420 378 319 122
 Fax.: +420 377 423 178
 E-mail: tcerny@vizaauto.cz
www.vizaauto.cz

Sent: Thursday, March 25, 2010 2:36 PM

Subject: Information about the trazability CZ situation. Improves, training.

Hello all:

I enclose the next documents:

- Report of Improve and work to the new traceability system to CZ. Each improve has the budget, all of these are without cost. We need a confirm about the hardware (a reader and a traffic light) in order to buy this within the stipulated period.
- Report with the training of Tomas.
- The budget of the improves (I3Te).

Please, Tomas check all of these things and answer me about the implantation or not.

Best regards.

Ana Belén Vaquero Caballero

Dpto. Mantenimiento- Maintenance Department

VIZA AUTOMOCION, S.A.U.

✉ abvaquero@vizaauto.com

[+34 986.344.154

☎ +34 986.344.748

Este mensaje se dirige exclusivamente a su destinatario. Contiene información CONFIDENCIAL sometida a secreto profesional o cuya divulgación está prohibida por la ley. Si ha recibido este mensaje por error, debe saber que su lectura, copia y uso están prohibidos. Le rogamos que nos lo comunique inmediatamente por esta misma vía o por teléfono (+34 986 344154) y proceda a su destrucción. El correo electrónico vía Internet no permite asegurar la confidencialidad de los mensajes que se transmiten ni su integridad o correcta recepción. VIZA Automoción, S.A.U. no asume responsabilidad por estas circunstancias.

This message is intended exclusively for its addressee. It contains information that is CONFIDENTIAL and protected by a professional privilege or whose disclosure is prohibited by law. If this message has been received in error, you should know that it is forbidden to read, copy or use it. Please immediately notify us via e-mail or by telephone (+34 986 344154) and delete it. Internet e-mail neither guarantees the confidentiality nor the integrity or proper receipt of the messages sent. VIZA Automoción, S.A.U. does not assume any liability for those circumstances.

Ce message est adressé exclusivement au destinataire. Il contient d'information CONFIDENTIELLE soumise au secret professionnel dont la divulgation est interdite selon la loi. Au cas où vous recevrait ce message par erreur, vous devez savoir que sa lecture, copie et usage sont interdits. Nous vous prions de nous le communiquer immédiatement, soit par email soit par

téléphone (+34 986 344154) et de l'éliminer. Le courrier électronique par Internet ne garantit pas la confidentialité des messages qui sont transmis ainsi que l'intégrité ou la correcte réception. VIZA Automoción, S.A.U. n'assumera pas des responsabilités à ce sujet.

_____ Informaci e NOD32, revisi 988 (20100331) _____

Este mensaje ha sido analizado con NOD32 antivirus system

<http://www.nod32.com>